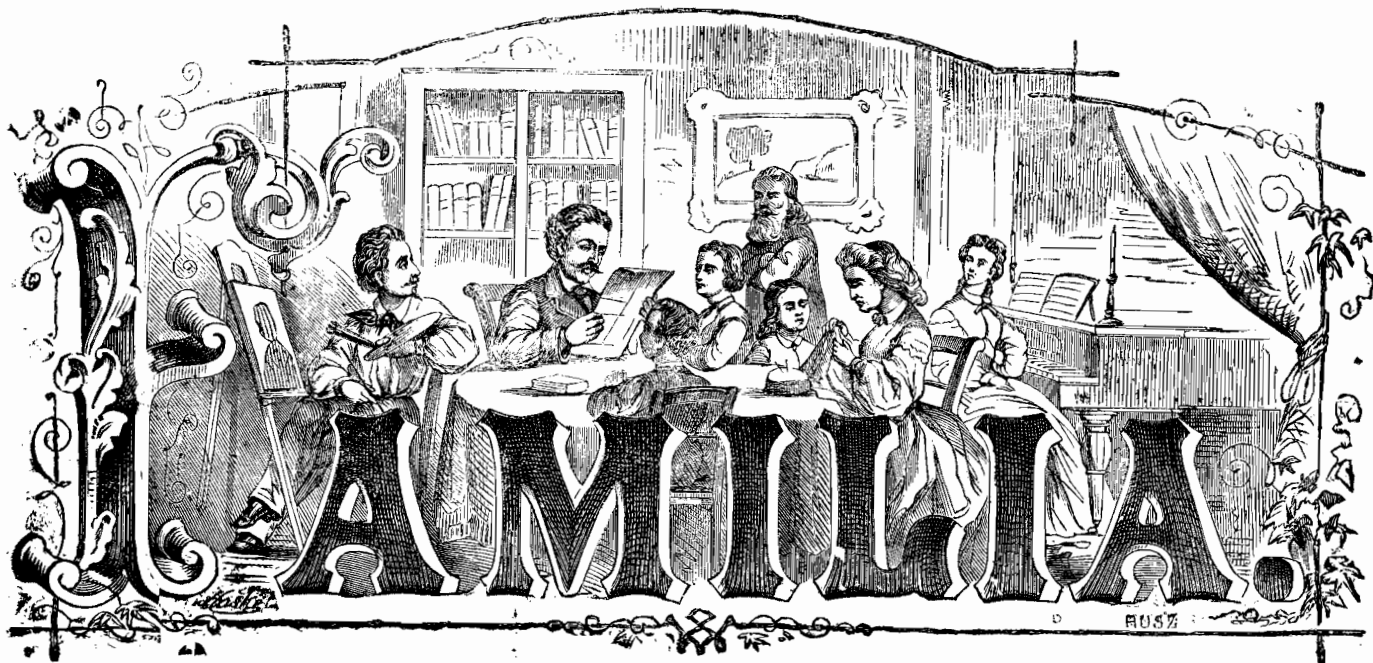




BUDA-PESTA

30 Iunie st. v.

12 Iuliu st. n.

Va eși duminică.

Redact.: strad'a iernei nr. 1.

Nr. 26.

Anulu X.

1874.

Pretulu pe unu anu 10 fl.

Pentru Romani'a 2 galbeni.

Magda lui Arbure.

— Balada. —

Ranitu pan' la mórte, cu sabi'a 'n mana,
Fu hatm-nulu Arbure prinsu;
Ducându-lu departe la hórd'a pagana,
Dispare Tatarulu invinsu.

Pe campulu isbandei stau corturi intinse,
Voinicii cu Domnulu loru bendu;
De hatmanulu Arbure vorb'a se 'ncinse:
Geliá fia-care pe rendu!

Dar Voda se scóla aprinsu de manía:
„Lasati bocituri de copii!
Vitezi ca si dinsulu avemu noi o mía,
O mía si sute de mii!

Intréga Moldova de hatmani e plina,
D'unu chipu, d'o faptura, d'unu osu!
Vediutu-ati, la n'aib'a, o muma romana
Sè crésca unu fiu ticalosu?

Atunci Romani'a se sterge din lume,
Candu tiér'a i din Pontu in Carpati
In stare va fi sè-i însire anume
Pe cei ce-su nascuti imperati! . . .“

„Asié sè traiesci!“ i respunde d'odata,
Sositu p'unu calutiu tatarescu,

Unu tineru cu fraged'a vóce de féta
Vibrandu dintr'unu chipu angerescu.

E fii'a lui Arbure, care 'n bataia
Pe hatmanu l'a fostu insotitu,
Lucindu printre cete ca lun'a balaia
Pe ceriulu de nori invelitu.

Candu Magda vediu se pe falnicu-i tata
Cadiutu sub o dróia de rani,
Plapand'a fecióra ca fiar'a turbata
Isbiá si muscă pe pagani.

Acuma l'a tierii serbare venita,
Ea díce: „Si eu voiú sè 'nchinu!
Adus'am cu mine o cupa cernita:
Turnati-mi intr'ins'a pelinu!“

Si-arunca p'o mésa, plinu inca de sange,
Unu capu uriciosu de Tataru:
„Candu tiér'a-i ferice, nici Magda nu plange!
Voiu bé . . . inse éta paharu!“

B. P. Hasdeu.

Suvenirea mortilor.

† (Pentru adormitul metropolitu Siaguna) s'au tienutu la 16/28 juniu in mai multe locuri parastase.

† (Sidonia Tiapu n. Sacosiani) a repausatu in Timisióra la 3 juliu in flórea etàii sale.

† (Jules Janin) a lasatu prin legatu tóta biblioteca sa orasiului natalu Saint-Etienne, cu conditiune ca pe câtu timpu va traí soci'a sa, s'o posiéda dins'a. Acésta biblioteca, care este adunata cu mari osteneli in timpu de o jumetate seclu, contíne de la 6—7 mii volume. Se gasescu in ea mai tóte operele celoru mai insemnati poeti din seculii XV-le, XVI-le si alu XVII-le, precum si tóte scrierile importante aparute de 40 ani incóá, si tiparite pe chartia de China si de Olanda. „Scriitorii, díce „Le Siècle“, cunoscendu gustulu celebrului criticu pentru cartile frumoase, trageau pentru dinsulu esemplare de amatoru, cu dedicatiune in prosa séu in versuri. Jules Janin si-facea o detoría si o placere d'a le cartoná la cei mai celebrii legatori. Câte-va din aceste dedicatiuni sunt nesce adeverate prefacie manuscrise... Unele esemplare sunt unice. Acestu daru este pentru orasiulu Saint-Etienne o adeverata bogatia literaria si artistica.“ (Rom.)

† (Barbatulu si soci'a inmormentati de odata.) Din comun'a Bük, comitatulu Zala, se serie, cà unu betranu de acolo, din clas'a inteligenta, vediendu, cà soci'a sa se afla in gur'a mortii, se duse in odai'a laterala si se impusca. Soci'a lui muri peste cinci minute. Ambii fure inmormentati de odata. Elu inca inainte de mórtea sociói sale adese ori dícea amiciloru sei, cà murindu-i soci'a — cu care a traitu in cea mai deplina fericire — nu va fi in stare sè traiésca mai departe. Si éta a remasu — omu de parola. Rara fidelitate in timpulu de acuma!

Deslegarea ghiciturei numerice din nr. 19:

„Tinerimea romana sè alunge discordi'a!“

Deslegare buna primiramu de la dlu Ioanu Butnariu.

Deslegarea problemei de siacu din nr. 22:

Albu:

Negru:

1) Fug. e 5 — f 6 †

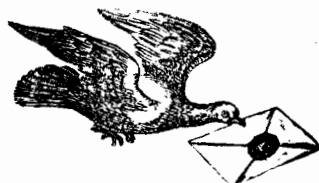
1) Reg. g 5 — g 4

2) Rn f 7 — g 6 †

2) Rg. g 4 — h 3

3) Turn. d 5 — h 5 ††

Post'a Redactiunii.



Semestrulu primu se incheia cu nrulu acest'a, — semestrulu alu doile se va incepe la 14/26 juliu.

➡ **Espeditiunea tablouriloru si cartiloru abonate s'a incheiatu in septeman'a trecuta. Cei ce nu au primitu, binevoiésca a reclamá.**

Aradu. Dlui T. P. Nu „Selav. Am.“, ci „Novelele“ s'au anunciatu. Aceste ti-s'au si tramisu.

Hatieg. Dnei L. B. Detto.

Suvenire din Ardealu. Nu se póte publicá.

Siemnitiu. Doinele poporale voru urmá la rondulu lor, ca-ci de aceste avemu multe si din multe parti.

Virgilia. Cam la finea lunei viitórie. Multiamita!

Clusiu. A sositu. Peste 2—3 septemani, findu la rondu articoli ocazionali. Ne rogamu a acomodá ortografi'a conformu celeia adoptate de noi.

Ploesci. Dlui Z. A. Gingasi'a atentiune si afabilitate ne-a incantatu. Indata ce va fi cu putintia se va satisface amicalil'a cerere. Asceptamu si noi rapsodi'a. Salutari sincere!

➡ **La finea semestrului antâiu,** vinimu sè ceremu sucursulu onorab. publicu si in viitoriu. Cu câtu acest'a va fi mai caldurosu, cu atât'a mai multu vomu fi si noi in stare a satisface dorintiele abonantiloru nostri.

Nu promitemu multe, dar vomu face totu ce va atêrná de la noi, pentru indestulirea publiculu nostru cetitoriu.

Vomu dá nu numai lectura interesanta, placuta si instructiva, dar sperámu a puté publicá mai adese-ori si portrete si ilustratiuni.

Pretiulu pe jumetate de anu 5 fl., pe trei luni 2 fl. 60 cr., — pentru Romania pe jumetate de anu unu galbenu.

Totu cu acésta ocasiune reamintimu, cà abonantii nostri si-potu comandá de la noi urmatóriele carti: „Cavalerii noptii“, romanu din limb'a francesca, in cinci tomuri, tóte la olalta constau 2 fl. 50 cr.; — „De unde nu este rentórcere“, romanu intr'unu tomu, 50 cr., — „Nouvelle“ de Iosifu Vulcanu, trei tomuri, totu mulu antâiu si alu doile câte 50 cr., alu treile 1 fl.

Precum si aceste tablouri: Alesandru domnu alu Moldovei primindu insemnele domniei, — Coriolanu si Veturia, — Inaugurarea academei romane in Bucuresci, — Traianu cu óstea trece Dunarea, — si portretulu lui Ionu Brateanu, fia-care consta câte 60 cr.

Budapesta 15/27 juniu 1874.

Redactoru si editoru:

Iosifu Vulcanu.

Proprietariu, redactoru respundietoru si editoriu: **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1874. Calea tierei nr. 39.

➡ **Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului.**